

Edizione D 22 - 2821

# Messa della Comunità

Canti per la Messa letta e cantata  
per coro popolare all' unissono  
di

Terenzio Zardini

*Di questo Servizio la nostra Editoriale fornisce inoltre:*

**GLI ACCOMPAGNAMENTI DEI CANTI,**  
con l'Ordinario in lingua italiana.

**IL DISCO DEI CANTI** (microsolco a 33 giri, di cm. 17). *Esecutori:* Premiata Corale «Polifonica» di Gazzaniga, diretta dal m° Acquilino Belotti; all'organo il m° Achille Berruti.

*Proprietà riservata della Soc. a R. L.*

**CASA MUSICALE EDIZIONI CARRARA**

Via A. da Calepio, 4 - BERGAMO (Italia)

Stamperia Musicale Carrara - Bergamo (1965)



Terenzio Zardini

# Messa della Comunità

*EDIZIONI CARRARA*

APPROVAZIONE ECCLESIASTICA

Per la Commissione Diocesana di Musica Sacra:

**Sac. Egidio Corbetta**

Nihil obstat quominus imprimatur:

**Mons. Stefano Baronchelli, Revisore del.**

IMPRIMATUR:

**Can. Mons. Pietro Carrara, Vic. Gen.**

*Bergamo, 23 marzo 1965*

**Terenzio Zardini**

**Messa della Comunità**

**per coro popolare all'unisono**

- a) Ordinario della Messa*
- b) Canti per la Messa letta*
- c) Canti per la Messa solenne*

Tutti i diritti editoriali e quelli di riproduzione o di registrazione sono tutelati a norma di Legge.

**Casa Musicale Edizioni Carrara - Bergamo**

# ORDINARIO DELLA MESSA

## PREGHIERE PREPARATORIE

(in ginocchio)

*Nel nome del Padre e del Figlio e dello Spirito santo. Amen.*

*Celebrante* - Salirò all'altare di Dio.

*Assemblea* - **A Dio che allietta la mia giovinezza.**

C. - Il nostro aiuto è nel nome del Signore.

A. - **Egli ha fatto cielo e terra.**

C. - Confesso a Dio onnipotente, alla beata sempre vergine Maria, a san Michele Arcangelo, a san Giovanni Battista, ai santi apostoli Pietro e Paolo, a tutti i Santi e a voi, fratelli, che ho peccato molto in pensieri, parole ed opere: per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa. E supplico la beata sempre vergine Maria, san Michele Arcangelo, san Giovanni Battista, i santi apostoli Pietro e Paolo, tutti i Santi e voi, fratelli, di pregare per me il Signore Dio nostro.

A. - Dio onnipotente abbia misericordia di te, perdoni i tuoi peccati e ti conduca alla vita eterna.

C. - Amen.

A. - Confesso a Dio onnipotente, alla beata sempre vergine Maria, a san Michele Arcangelo, a san Giovanni Battista, ai santi apostoli Pietro e Paolo, a tutti i Santi e a te, padre, che ho peccato molto in pensieri, parole ed opere: per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa. E supplico la beata sempre vergine Maria, san Michele Arcangelo, san Giovanni Battista, i santi apostoli Pietro e Paolo, tutti i Santi e te, padre, di pregare per me il Signore Dio nostro.

C. - Dio onnipotente abbia misericordia di voi, perdoni i vostri peccati e vi conduca alla vita eterna.

A. - **Amen.**

C. - Il Signore onnipotente e misericordioso ci conceda l'indulgenza, l'assoluzione e il perdono dei nostri peccati.

A. - **Amen.**

- C. - Tu, o Dio, ritornerai a darci la vita.  
 A. - **E il tuo popolo si allieterà in te.**  
 C. - Dimostraci, o Signore, la tua misericordia.  
 A. - **E donaci la tua salvezza.**  
 C. - Signore, ascolta la mia preghiera.  
 A. - **E il mio grido giunga a te.**  
 C. - Il Signore sia con voi.  
 A. - **E con il tuo spirito.**  
 C. - Preghiamo ...

**Invocazione a Cristo**

(in piedi)

- C. - Signore, pietà.  
 A. - **Signore, pietà.**  
 C. - Signore, pietà.  
 A. - **Cristo, pietà.**  
 C. - Cristo, pietà.  
 A. - **Cristo, pietà.**  
 C. - Signore, pietà.  
 A. - **Signore, pietà.**  
 C. - Signore, pietà.

**Inno di lode**

C. - Gloria a Dio nell'alto dei cieli  
*Celebrante e Assemblea:*  
 e pace in terra agli uomini di buona volontà.  
 Noi ti lodiamo,  
 ti benediciamo,  
 ti adoriamo,  
 ti glorifichiamo,  
 ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa,  
 Signore Dio, Re del cielo, Dio Padre onnipotente.

Signore, Figlio unigenito, Gesù Cristo,  
 Signore Dio, Agnello di Dio, Figlio del Padre:  
 tu che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi;  
 tu che togli i peccati del mondo, accogli la nostra supplica;  
 tu che siedi alla destra del Padre, abbi pietà di noi.

Perchè tu solo il Santo,  
 tu solo il Signore,  
 tu solo l'Altissimo:  
 Gesù Cristo con lo Spirito santo nella gloria di Dio Padre.

Amen.

## Orazione

- C. - Il Signore sia con voi.  
A. - **E con il tuo spirito.**  
C. - Preghiamo ...  
... per tutti i secoli dei secoli.  
A. - **Amen.**

## LITURGIA DELLA PAROLA

### Prima Lettura

(seduti)

*Al termine si risponde:*

- A. - **Rendiamo grazie a Dio.**

### Vangelo

(in piedi).

- C. - Il Signore sia con voi.  
A. - **E con il tuo spirito.**  
C. - Dal vangelo secondo ...  
A. - **Gloria a te, o Signore.**  
*Al termine della lettura si risponde:*  
A. - **Lode a te, o Cristo.**

### Omelia

(seduti)

## Professione di fede

(in piedi)

- C. - Credo in un solo Dio,

*Celebrante e Assemblea:*

**Padre onnipotente, creatore del cielo e della terra, di tutte le cose visibili e invisibili.**

**Credo in un solo Signore, Gesù Cristo, unigenito Figlio di Dio, nato dal Padre prima di tutti i secoli: Dio da Dio, Luce da Luce, Dio vero da Dio vero;**

**generato, non creato; della stessa sostanza del Padre;**

**per mezzo di lui tutte le cose sono state create.**

**Per noi uomini e per la nostra salvezza discese dal cielo;**

**e per opera dello Spirito santo si è incarnato nel seno della vergine Maria e si è fatto uomo.**

**Fu pure crocifisso per noi, patì sotto Ponzio Pilato, e fu sepolto;**

**e il terzo giorno è risuscitato, secondo le Scritture;**

**è salito al cielo, siede alla destra del Padre.**

**E di nuovo verrà, nella gloria, per giudicare i vivi e i morti; e il suo regno non avrà fine.**

**Credo nello Spirito santo, che è Signore e dà la vita, e procede dal Padre e dal Figlio e con il Padre e il Figlio è adorato e glorificato: e ha parlato per mezzo dei Profeti.**

**Credo la Chiesa, una santa cattolica e apostolica.**

**Professo un solo battesimo per il perdono dei peccati.**

**E aspetto la risurrezione dei morti e la vita del mondo che verrà.**

**Amen.**

### *Preghiera dei fedeli*

C. - Il Signore sia con voi.

A. - **E con il tuo spirito.**

C. - Preghiamo, fratelli carissimi, Dio Padre onnipotente, per il Figlio suo Gesù Cristo, perchè custodisca la Chiesa nella grazia dello Spirito santo, doni pace al mondo e protegga questa comunità.

Preghiamo dicendo insieme: ascoltaci, o Signore.

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore conceda pace e unità alla Chiesa, e la custodisca su tutta la terra, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore conservi il Santo Padre, Paolo VI, lo illumini insieme con tutti i Vescovi nel ministero apostolico, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore sostenga i sacerdoti nell'attività pastorale, i religiosi nel cammino verso la perfezione, il popolo cristiano negli impegni di fedeltà e di testimonianza a Cristo, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore chiami alla Chiesa coloro che ancora non credono in Cristo, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore guidi i governanti alla ricerca del bene e della pace di tutti i popoli, nella giustizia e nella concordia, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore purifichi il mondo da ogni errore e da ogni male, conceda sollievo ai malati e soccorso ai poveri, doni libertà ai perseguitati e conforto agli afflitti, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - Perchè il Signore protegga questa sua famiglia, riunita nel suo nome, gradisca il sacrificio che gli offriamo ed esaudisca le nostre suppliche, preghiamo:

A. - **Ascoltaci, o Signore.**

C. - O Dio, nostro rifugio e nostra forza, fonte della nostra pietà, ascolta le umili preghiere della tua Chiesa; e concedi a noi di ottenere con pienezza ciò che domandiamo con fede.

Per Cristo Nostro Signore.

A. - **Amen.**

## LITURGIA EUCARISTICA

(seduti)

*Dopo l'offerta del pane e del vino:*

C. - Pregate, fratelli, perchè il mio e vostro sacrificio sia gradito a Dio, Padre onnipotente.

A. - **Il Signore riceva dalle tue mani questo sacrificio a lode e gloria del suo nome, per il bene nostro e di tutta la sua santa Chiesa.**

### Orazione sopra le offerte

C. - ... per tutti i secoli dei secoli.

A. - **Amen.**

## Preghiera eucaristica

(in piedi)

C. - Il Signore sia con voi.

A. - **E con il tuo spirito.**

C. - Innalziamo i nostri cuori.

A. - **Sono rivolti al Signore.**

C. - Rendiamo grazie al Signore, nostro Dio.

A. - **E' cosa buona e giusta.**

C. - Vere dignum et iustum est...

*Celebrante e Assemblea:*

**Santo, santo, santo**

**il Signore Dio dell'universo.**

**I cieli e la terra sono pieni della tua**

**Osanna nell'alto dei cieli. [gloria.**

**Benedetto colui che viene nel nome del**

**Osanna nell'alto dei cieli. [Signore.**

## Canone

(in ginocchio)

*Ha inizio la parte più solenne e santa del Sacrificio. Nelle preghiere che precedono e seguono la **Consacrazione**, tutta la Chiesa militante, trionfante, purgante è come radunata attorno all'Altare per godere i frutti del Divin Sacrificio.*

*Il Canone si conclude con le parole, pronunciate ad alta voce dal celebrante:*

C. - Per ipsum, et cum ipso ...

... per ómnia sæcula sæculorum.

A. - **Amen.**

## Riti della Comunione

(in piedi)

C. - Preghiamo.

Obbedienti al comando del Salvatore e formati al suo divino insegnamento, osiamo dire :

*Celebrante e Assemblea :*

**Padre nostro, che sei nei cieli,  
sia santificato il tuo nome,  
venga il tuo regno,  
sia fatta la tua volontà, come in cielo  
[così in terra.**

**Dacci oggi il nostro pane quotidiano,  
e rimetti a noi i nostri debiti  
come noi li rimettiamo ai nostri debitori,  
e non ci indurre in tentazione,  
ma liberaci dal male.**

C. - Liberaci, o Signore, da tutti i mali, passati, presenti e futuri: e per l'intercessione della beata e gloriosa Maria sempre vergine Madre di Dio, con i tuoi santi apostoli Pietro e Paolo, e Andrea e tutti i Santi, concedi benigno la pace ai nostri giorni: e con il soccorso della tua misericordia saremo sempre liberi dal peccato e sicuri da ogni turbamento. Per il nostro Signore Gesù Cristo, tuo Figlio, che è Dio, e vive e regna con te in unione con lo Spirito santo, per tutti i secoli dei secoli.

A. - **Amen.**

C. - La pace del Signore sia sempre con voi.

A. - **E con il tuo spirito.**

*Celebrante e Assemblea :*

**Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi.**

**Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi.**

**Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo, dona a noi la pace.**

*Comunione dell'Assemblea* (in ginocchio)

C. - Ecco l'Agnello di Dio, ecco colui che toglie i peccati del mondo :

A. - **O Signore, non son degno che tu entri nella mia casa: ma di' soltanto una parola e l'anima mia sarà guarita.** (tre volte)

C. - Il Corpo di Cristo.

A. - **Amen.**

## Dopo la Comunione

(in piedi)

C. - Il Signore sia con voi.

A. - **E con il tuo spirito.**

C. - Preghiamo ...

... per tutti i secoli dei secoli.

A. - **Amen.**



## RITO DI CONGEDO

- C. - Il Signore sia con voi.  
A. - **E con il tuo spirito.**  
C. - La Messa è finita: andate in pace.  
A. - **Rendiamo grazie a Dio.**

*oppure:*

- C. - Benediciamo il Signore.  
A. - **Rendiamo grazie a Dio.**

### Benedizione

(in ginocchio)

- C. - Vi benedica Dio onnipotente,  
† Padre e Figlio e Spirito santo.  
A. - **Amen.**

## PER LA MESSA LETTA

### ALL' INIZIO

(Testo di Michele De Spirito)

Andante sostenuto (♩ - 60)

① Al tuo san-to al-ta-

re noi ci ac-co-stiam, Si-

gno-re, per a-do-rar-tie

rin-gra-ziar-ti in co-ro. Il-

lu-mi-ni-le men-ti l'e-

ter- na tua pa- ro- la, —  
 — ci mon- di d'ò- gni col- pa il  
 san- gue del tuo Fi- glio. —  
 ② E tu dal ciel pro- pi- zi-  
 o vol- gi se- re- no il  
 vol- to — al po- po-  
 lo fe- del. —

♢ *E tu dal ciel...*

## ALL'OFFERTORIO

(Testo di Michele De Spirito)

Calmo (♩ - 54)

*mp*

① Con l'ostia immaco- la- ta e il ca- li- ce di-

vi- no ac- cet- ta, o som- mo Di- o, la

lo- de e la pre- ghie- ra che sal- go- no dal

cuo- re. — ② A- scen- da a Te gra- di- ta l'of-

fer- ta del tuo Fi- glio e so- pra noi di-

scen- da be- ni- gno il tuo per- don. ♢ A- - don.

# PRIMA DELLA CONSACRAZIONE

(Testo di Domenico Damini)

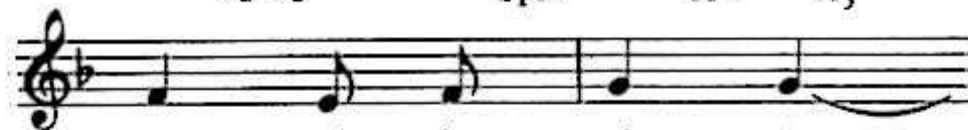
Solenne (♩ - 58)

*mf*

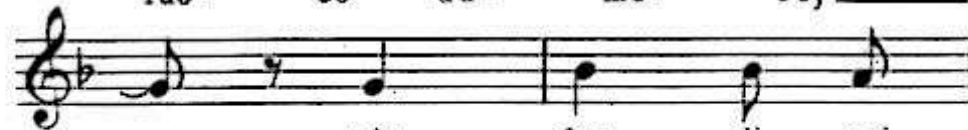


Cori  
alternati

1. 0	Pa-	dre,	che
2. 0	Fi-	glio,	sal-
3. 0	Spi-	ri-	to,



do- ni la vi- ta  
vez- za del mon- do,  
fuo- co d'a- mo- re,



— e in- fon- di nei  
— che scen- di per  
— dei cuo- ri bea-



cuo- ri spe- ran- za:  
noi sul- l'al- ta- re:  
tis- si- ma lu- ce:



— }  $\text{♩}$  "O- san- na, o- san- na" a



Te noi can- tia- mo.

# ALLA COMUNIONE

(Testo di Michele De Spirito)

Andantino devoto (♩ - 68)

*mp*



① 1. Co-me cer-vias-se-ta-tial-la fon-te,  
② 2. Tu sei il Pa-ne ce- leste imban-di-to;



noi ve- nia-mo al-la men- sa tua sa- cra.  
noi cor- ria-mo all'in- vi- to d'a- mo- re.



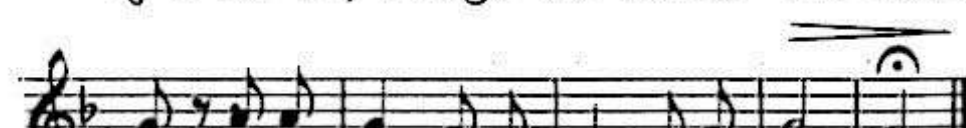
Siamo in- de- gni, ma in Te noi cre- dia- mo,  
A- gli af- fran- ti Tu in- fon- di vi- go- re,



sia- mo de- bo- li ma in Te con- fi- dia- mo:  
a- gli in- cer- ti ri- do- ni la lu- ce:



$\text{♩}$  o Ge- sù, vie- ni in noi che T'a- mia- mo,



— o Ge- sù, vie- ni in noi che T'a- mia- mo.

## DOPO LA MESSA

(Testo di Michele De Spirito)

Allegretto (♩ - 84)

*mf*

♠ Gra- zie, o Si- gnor, per  
i tuoi do- ni. ① Il Cor- po tuo di-  
vi- no ci sal- vi dal pec- ca-  
to; ② il San- gue re- den- to- re ci i-  
ne- bri di bon- tà, — ① ci  
strin- ga coi fra- tel- li in pa- ce e  
1. 2.  
ca- ri- tà, — ♠ ci - tà. —

## PER LA MESSA SOLENNE

### INVOCAZIONE A CRISTO

Andante sostenuto (♩ - 58)

*p* *mf*

① Si- gno- re, — ple- tà. — ② Si-  
gno- re, — ple- tà. — ♠ Si- gno- re, —  
*dim. e rull.* *mf*  
— ple- tà. — ① Cri- sto, ple- tà. —  
*p*  
② Cri- sto, ple- tà. — ♠ Cri- sto, ple- tà. ① Si- gno- re, —  
*mf*  
— ple- tà. — ② Si- gno- re, — ple-  
*f* *dim. e rull.*  
tà. — ♠ Si- gno- re, — ple- tà. —

# INNO DI LODE

Allegretto (♩-72)

*mf* Celebrante

Glo-ri-a a Di-o nel-l'al- to dei cie-li

*f* gioioso

◆ e pa-ce in ter- ra a- gli uomi- ni di

*mf*

buo-na vo-lon- tà. ② Noi ti lo- dia- mo,

ti be- ne- di- cia- mo, ti a- do-

ria- mo, ti glo- ri- fi- chia- mo, —

ti ren- dia- mo gra- zie per la tu- a gloria in-

*più sentito*

men- sa, Si- gno- re Di- o, Re del

cie- lo, Di- o Padre onni- po- ten- te. ① Si-

gno- re, Fi- glio u- ni- ge- ni- to, Ge- sù

*mf*

Cri- sto, — Si- gno- re Di- o, A-

gnel- lo di Di- o, Fi- gli del Pa- dre: —

*Poco sostenuto*  
*mp*

— tu che to- gli pec- ca- ti del

*P*

mon- do, ab- bi pie- tà di no- i;

② tu che to- gli pec- ca- ti del

mon- do, ac- co- gli la nostra sup- pli- ca;

*mf*

① tu che sie- dial-la de- stra del

Pa- dre, ab- bi pie- tà di no- i. —

*Poco movendo*

*f*

— **T** Per- chè tu so- lo il San- to, tu

so- lo il Si- gno- re, tu so- lo l'Al- tis- si- mo: —

— Ge- sù Cri- sto con lo Spi- ri- to

san- to — nel- la glo- ri-

*ff*

a di Di- o Pa- dre. A- men.

## PROFESSIONE DI FEDE

(♩ = ♩)

*Declamando*

*Celebrante* *f*

Credo in un so- lo Di- o, **T** Padre onni- po-

ten- te, cre- a- to- re del cie- lo e del- la ter-

ra, di tut- te le co- se vi- si- bi- lie in- vi-

*mf*

si- bi- li. ② Credo in un so- lo Si- gno- re,

Ge- sù Cri- sto, u- ni- ge- ni- to Fi- glio di Di- o,

na- to dal Pa- dre pri- ma di tut- ti i se- co- li:

*f*

**T** Di- o da Di- o, Lu- ce da Lu- ce, Di- o

ve-ro da Di-o ve-ro; ge-ne-ra-to,  
 non cre-a-to; del-la stessa sostan-za del Pa-  
 dre; per mez-zo di lui tut-te le co-se so-no  
 sta-te cre-a-te. *mp* ① Per noi uo-mi-ni e per la  
 nostra salvez-za di-sce-se dal cie-lo; e per  
 o-pe-ra del-lo Spi-ri-to san-to si è in-car-  
 na-to nel se-no del-la ver-gi-ne Ma-ri-a  
 e si è fat-to uo-mo. ② Fu pu-re cro-ci-

fis-so per noi, pa-ti sot-to Pon-zi-o Pi-  
 la-to, e fu se-pol-to; e il ter-zo giorno  
 è ri-su-sci-ta-to, se-con-do le Scri-tu-re;  
 è sa-li-to al cie-lo, siede al-la de-stra del Pa-dre.  
 ① E di nuo-vo ver-rà, nel-la glo-ria, per giu-di-  
 ca-re i vi-vi e i mor-ti: e il suo regno non a-vrà  
 fi-ne. *mf* ② Cre-do nel-lo Spi-ri-to san-to, che è Si-  
 gno-re e dà la vi-ta, e pro-ce-de dal Pa-dre e dal

Fi- glio e con il Padre il Fi- glio è a- do-  
 ra- to glo- ri- fi- ca- to: e ha par- la- to per  
 mez- zo dei pro- fe- ti.  $\diamond$  Cre- do la Chiesa,  
 u- na san- ta cat- to- li- ca e a- po- sto- li- ca.  
 Pro- fes- so un so- lo bat- te- si- mo per il per-  
 do- no dei pec- ca- ti. *mf* E a- spet- to  
*rit.* la ri- sur- re- zio- ne dei mor- ti e la  
*ff* vi- ta del mon- do che ver- rà. A- men.

## CANTO DI ACCLAMAZIONE

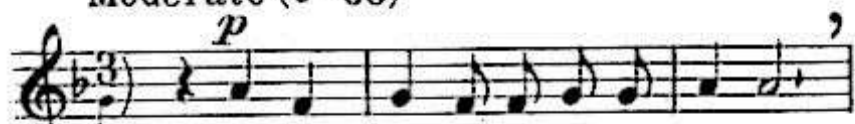
Solenne (♩ = 60)

*f*  $\diamond$  San- to, san- to, san- to il Si-  
 gno- re Dio del- l' u- ni- ver- so. — ① I  
*ritmato* cie- lie la ter- ra so- no pie- ni del- la tua  
 glo- ri- a. —  $\diamond$  O- san- na nel- l' al- to dei  
*mf* cie- li. — ② Be- ne- det- to co-  
 lu- i che vie- ne nel no- me del Si- gno- re. —  
 —  $\diamond$  O- san- na nel- l' al- to dei cie- li.



# PADRE NOSTRO

Moderato (♩ - 60)



Pa-dre no-stro, che sei nei cie-li,



si-a san-ti-fi-ca-to il tu-o no-me,



ven-ga il tu-o re-gno si-a



fat-ta la tu-a vo-lon-tà, co-me in



cie-lo co-si in ter-ra.



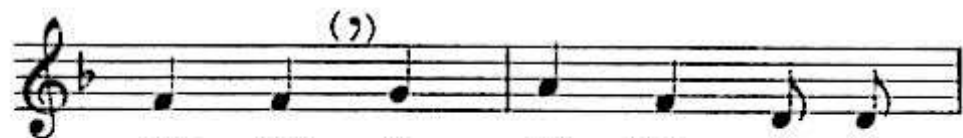
Dac-ci og-gi il no-stro pa-ne quo-ti-



dia-no, e ri-met-ta noi i no-stri



de-bi-ti co-me noi li ri-met-



tia-mo ai no-stri de-bi-



to-ri, e non c'in-



dur-re in ten-ta-zio-ne, ma li-be-



ra-ci dal ma-le. (A-men.)

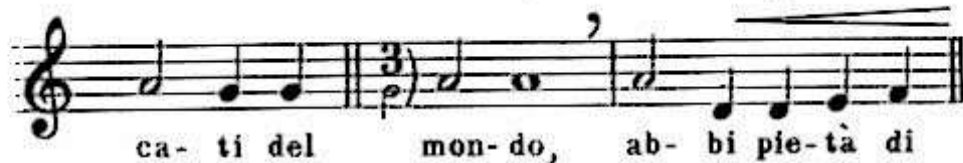
# AGNELLO DI DIO

Andante moderato (♩ - 63)

*mp* devotamente



ca- ti del mon- do, ab- bi pie- tà di



to- gli pec- ca- ti del mon- do,



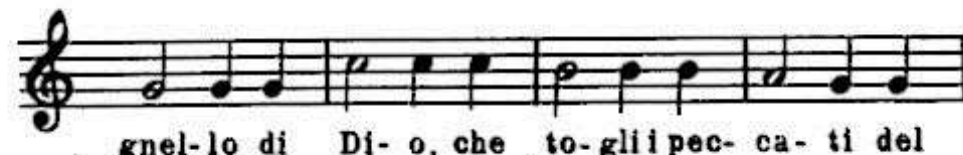
to- gli pec- ca- ti del mon- do,



ab- bi pie- tà di no- i. ② A-



gnel- lo di Di- o, che to- gli pec- ca- ti del



mon- do, do- na a noi la pa- ce.

